

spetenje
d

Contextio, zusammen wüirkhung, vkup tkanje, vkup
spledénie, istrikanie.

spėti - spnem

Retendo, etwas gespanntes abspannen. kaj Navítiga odvítí, odpustítí, kaj napétiga spėti, odpétí.

speti - spnem

Pronecto, an einander knüpfen. v'kúpaj
spéti, favéfatí, favoflátí.

speblati

Erbethlen. s' peblati, s' molédovati, s' be.
raihiti. Emendicare.

HIPOLIT: Dict. II, 57

speltati

Emendico,

Emendicare ab aliquo pecuniam. geht von einem
erbetelten denarje od eniga speltati,
sberárhiti.

spevati

Přalho, singen. péjti, spévati, popévati,
hválo péjti, hvaléřhne péjsmi péjti.

Speyer

Augusta acilia. Straubingen. fstraubing. Augusta
manduorum. S. quintin. fveti quintin. Augusta Ne-
metum. Speyer. fhpéyer. Augusta raurocorum. Basel.
basel. Augusta Romanduorum. Lüzelburg. luzelburg.
Augusta Taurinorum. Turinturen. Augusta tiberji.
Regenspurg. Regenspurg. Augusta Trevirorum. Trier.
Trier. Augusta Vindellicorum. Augspurg. Augspurg.

HIPOLIT, DICT. 3

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Speyer

Nomen tum Municipium. Speir, die Stadt. Speir,
neflu.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 15
populorum etc.

Speyer

Spira, die Stadt Speyer. Speyer, cur. westl.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

19

Speyer

Speier. shpeyer. spira: pyri nous. Nemetur
Municipium.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

27

percrati

Perexcrucio, sehr Peinigen. sýlnu mártrati,
do kónza smártrati, spéfati, snadlófhiti.

HIPOLIT: Dict. I , 448, 449

spezati

Pertorqueo, sehr Peinigen. sýlnu možnù
mártrati, premártrati, smártrati, spéfati.

sperati.

Excruccio, sehr Feiniger. moxhni mārtrati,
smārtrati, spēfati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 220

šperati (spešati?)

Ausmatten. éniga smújati, spéjřhati, v'trúđiti,
trúđniga sturíti. S. delafso.

spexati - spesan

Wolgeplaget. možnú smartran, spesan. Excruciatuŝ.

spendeti (se)
a

Vifio, feisten, einen bauchblast lassen.

paŕdĕjti, ĕn vĕjter ali paŕdĭz puŕtĭti, se ŕkadĭti,
ŕpaŕdĕjti.

spíhati

Abblasen. odpíhati, dóli spíhati, spíhniti.
deflare.

HIPOLIT: Dict. II, 1

spihati

Zusammenblasen. v'kup pihati, spihati. Con-
flare, Conspirare.

spihati

Feur aufblasen. ógÿn spihati, podpíhati.
foculum excitare bucca.

HIPOLIT: Dict. II, 60

spihati

Aufblasen. góri s'píhati, s'píhniti. S. Inflo,
sufflo.

spihati

Terrefflo, ausblesen. spihati, vgaroniti.
ifsopsti, is sápo vgaroniti.

HIPOLIT: Dict. I, 447

spihati

Efflo, hinaus blasen. va pihati, spihati,
spihati, respihati.

spihati

Dispulvero, zu Pulffer zerreiben. abstäuben.
h'pulfu sturíti, smenzáti, sríbatí, v'prah
pèrprávití: tudi odprashíti, prah doli spíhati,
poméfti.

spihati
spihan

Conflatus, zusammengeblasen, geschmelzt. vkupaj
spihan, restoplén, slyt.

spihati
spihan

Anhelatus, ausgeblasen, verlangt. von spihan,
isfopihan, spihuen: poshellen, sashellen.

spihljiv

Flabilis, luftig, oder das man blasen mag.
lúftnu, véjternu, ali kar se lahku spíhne,
ali píha. spihlívu, pihlívu.

HIPOLIT: Dict. I, 244

spihñiti

Abblasen. odpíhati, dólí spíhati; spíhñiti.
deflare.

HIPOLIT: Dict. II, ¹

spihñiti

Aufblasen. góri s'píhati, s'píhñiti. S. Inflo,
sufflo.

spíhñiti

Ausblasen. vun spíhñiti, píhati, fe vun skadíti,
ifopáriti. S. Exhalo, exspiro, exflo, emitto
spiritum.

HIPOLIT: Dict. II, 15

spikniti

Deflo, ablasen. odpíhniti, odpíhati, prozh
spíhniti.

spihñiti

Efflo, hinaus blasen. vun pihñiti, pihati,
spihñiti.

spihnuti se

Flabilis, luftig, oder das man blasen mag.
lúftnu, véjternu, ali kar se lahkù spíhne,
ali píha. spihlívu, pihlívu.

HIPOLIT: Dict. I ,244

spihniti
spihnen

Antelatus, ausgeblasen, verlangt von spihan,
isfopihan, spihnen: poshellen, sashellen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

spiraanje

ripe ~

Lotio, das wäschen. vmivájne, prájne, fhéh-
tajne, pomívajne, sipérajnĕ.

HIPOLIT: Dict. I, 349

spiranje
sipiranje

das gurglen. gargaranie, gerlu siperanie.
Gargarizatio, gargarizatus.

spirati

Diluo, spüelen, mischen, nezen, waschen.
erklären, erläutern. pomívati, vmívati,
mėjshati, mozhíti, práti, opráti, opírati,
spírati. reslágati, refloshíti, ozhítno
fastópnost dáti, ozhítnu na fnánie dáti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~), 181

spirati
sepe ~

Elavo, auswaschen, ausschwenken. smyti,
pomyti, smyvati, spláhniti, opráti, sepéráti.

spirati
seperati

Chrysophygium, die Kunst das gold zu waschen.
Munff tu flatu priati, ali seperati,
xhistiti.

spirati
siperati

Collus,

colluere dentes. Láne washen. sobó siperati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 112

spirati
siperati

Gurglen. gargráti, gérlu sipérati. Gargari-
zare, guttur Colluere.

spirati
sipi ~

Lanaria, ein stechend kraut, mit wellichen
man die wullen wascht. enu nefnánu bodézhe
féliszhe, s'katérim se vólna pére, ali sipíra.

spisati

Ausschreiben,

einen tag ausschreiben, ansetzen. en dan postávití,

vun spifsáti. proscribere et edicere, Definire
diem.

HIPOLIT: Dict. II, 18

spisovati

Ausschreiben, abschreiben. *ispífsati*, *prepífsati*,
spífsováti. S. de-trans-vel Exscribo.

HIPOLIT: Dict. II, 18

spiti

Dehaurio, erschöpfen, ausschöpfen. spráfniti,
ispráfniti, sprafnováti; fajémati, odpyti, spýti.

spiti

Trincken. pyti, pyázhiti, pyánzhovati, en
pehar spiti. bibere, potare, poculum ex-
haurire.

spiti

Absorbero, gaux austrinkhen, aussürflen. sol. Do
Roura vnkaj spiti, issérkati.

spiti

Bibo,

libere modo graeco. metriukku, qor austrindku, sauffen.
napoyati, silu va fyti, pyaxhitö, pyaxxhuwati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 609

spiti

Ebibo, gar austrinkhen. do konza ispyti,
popyti, spyti.

spiti

Epoto, in einem Trunkh austrinken. v'enim
dushku vun spyti, popyti, poshléviti. epo-
tare medicamentum. ein arzney austrinken.
eno arzno popyti.

spiti

Sicco,

Calices ficcare. die böcher auslären, trincken.
te pehárje práfniti, spýti, sushíti.

spiti

Dehivo, trincken. pyti, van spyti.

spiti se

Potus,
passive. ausgetrunken. ispytu. quo plus sunt
potae, plus fitiuntur aquae. Je mehr wasser ge-
trunken worden, je mehr man trinken wil. zhe se
vezh vodè spíje, vezh se fhéja obudý.